

# Вакцина против гемофильной инфекции типа b (Hib)

## ЧТО НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ

### 1 Что означает гемофильная инфекция типа b?

Гемофильная инфекция типа b (Hib) - это серьезное заболевание, вызываемое бактериями. Обычно оно поражает детей в возрасте до 5 лет.

Ваш ребенок может заразиться *гемофильной инфекцией* типа b, находясь возле других детей или взрослых, которые могут быть носителями бактерий, но не знать об этом. Эти микробы передаются от человека к человеку. Если микробы задерживаются в носу или глотке ребенка, он, вероятно, не заболеет. Однако иногда микробы попадают в легкие или кровь, и тогда гемофильная инфекция типа b может стать причиной серьезных осложнений.

Перед появлением вакцины против этой болезни, в Соединенных Штатах *гемофильная инфекция* типа b была главной причиной бактериального менингита у детей до 5 лет. Менингит - инфекция оболочки головного и спинного мозга, которая может привести к необратимому повреждению мозга и глухоте.

*Гемофильная инфекция* типа b также может вызвать:

- пневмонию
- сильный отек глотки, затрудняющий дыхание
- инфекцию крови, суставов, костей и сердечной сумки
- смерть



Перед созданием вакцины, в Соединенных Штатах около 20000 детей до 5 лет заболевали тяжелой формой *гемофильной инфекции* типа b, около 1000 людей умирали ежегодно.

**Вакцина против гемофильной инфекции типа b может предотвратить заболевание.**

Множество детей заразятся *гемофильной инфекцией* типа b, если прекратить вакцинацию.

### 2 Кому и когда необходимо делать прививку против гемофильной инфекции типа b?

Детям делают прививку в возрасте:

- ✓ от 2 до месяцев
- ✓ от 6 до месяцев\*
- ✓ от 4 до месяцев
- ✓ от 12-15 до месяцев

\*В зависимости от марки примененной вакцины, возможно, не будет необходимости делать прививку ребенку в возрасте 6 месяцев. Врач или медсестра скажут вам, если она будет необходима.

Если вы пропустили срок прививки или отстаете от графика, получите ее как можно скорее. Начинать сначала нет необходимости.

Вакцина против *гемофильной инфекции* типа b может быть дана в одно время с другими вакцинами.

#### Дети старшего возраста и взрослые

Детям старше 5 лет обычно нет необходимости делать прививку против *гемофильной инфекции* типа b. Однако для некоторых детей старшего возраста или взрослых с особыми состояниями здоровья необходимо получить такую прививку. Особые состояния здоровья включают серповидно-клеточную анемию, ВИЧ/СПИД, удаление селезенки, трансплантацию костного мозга или лекарственную терапию рака. Чтоб получить более детальную информацию, обратитесь к врачу или медсестре.

### 3 Некоторым людям не следует делать прививку против гемофильной инфекции типа b, или им следует ее отложить?

- Людям, у которых после первого введения вакцины развилась угрожающая жизни аллергическая реакция, не следует вводить ее повторно.
- Детям в возрасте до 6 недель не следует делать прививку против *гемофильной инфекции* типа b.
- Люди, заболевшие умеренным или серьезным заболеванием на момент проведения плановой прививки, должны дождаться выздоровления перед тем, как ее получить.

Чтоб получить более детальную информацию, обратитесь к врачу или медсестре.

**4****Осложнения после прививки против гемофильной инфекции типа b?**

Вакцина, как и любой медикамент, способна вызвать серьезные осложнения, такие как тяжелая аллергическая реакция. Опасность, что прививка против гемофильной инфекции типа b нанесет серьезный ущерб здоровью или причинит смерть, ничтожно мала.

Большинство людей, сделавшие прививку против гемофильной инфекции типа b, впоследствии не имеют никаких осложнений.

**Легкие побочные реакции**

- Покраснение, местное повышение температуры, припухлость в месте введения прививки (у одного из четырех привитых детей)
- Повышение температуры выше 101°F (у одного из 20 детей)



Эти осложнения обычно возникают в день получения прививки и могут продолжаться 2-3 дня.

**5****Что делать, если возникла умеренная или тяжелая реакция?****На что следует обратить внимание?**

Любые необычные проявления, такие как тяжелая аллергическая реакция, сильная лихорадка или изменения в поведении. Признаками тяжелой аллергической реакции могут быть затрудненное дыхание, охриплость или одышка, крапивница, бледность, слабость, ускоренное сердцебиение или головокружение, наступающие на протяжении от нескольких минут до нескольких часов после введения прививки.

**Что необходимо предпринять**

- **Позвоните** врачу или немедленно доставьте пострадавшего в больницу.
- **Сообщите** врачу о том, что случилось, дату и время, когда это случилось, а также когда была сделана прививка.
- **Попросите** врача, медсестру или отдел здравоохранения заполнить форму отчета для VAERS – Системы отчетов о неблагоприятных реакциях на вакцины.

Вы можете сами заполнить этот отчет на веб-сайте VAERS по адресу [www.vaers.org](http://www.vaers.org) или по телефону 1-800-822-7967.

*VAERS не дает медицинских советов*

**6****Национальная программа компенсаций пострадавшим от прививок**

Чтоб помочь оплатить расходы на лечение в тех редких случаях, когда у вас или вашего ребенка развилась тяжелая реакция на полученную прививку, создана федеральная программа.

Дополнительную информацию о Национальной программе компенсаций пострадавшим от прививок можно узнать, позвонив по номеру **1-800-338-2382** или посетив веб-сайт программы [www.hrsa.gov/vaccinecompensation](http://www.hrsa.gov/vaccinecompensation).

**7****Как узнать больше?**

- Расспросите врача или медсестру. Они могут дать вам листовку-вкладыш, содержащий сведения о данной вакцине, или подсказать другие источники информации.
- Позвоните в местный отдел здравоохранения, или в департамент здравоохранения штата, занимающиеся программой иммунизации.
- Обратитесь в Центры контроля и профилактики заболеваний (CDC):
- Звоните **1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO)**
- Посетите веб-сайт Национальной программы иммунизации [www.cdc.gov/nip](http://www.cdc.gov/nip)



Министерство здравоохранения и социального обеспечения США  
Центры контроля и профилактики заболеваний  
Национальная программа иммунизации

Vaccine Information Statement  
Hib Vaccine (12/16/98) 42 U.S.C. § 300aa-26

Translation provided by the Minnesota Department of Health